ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архів. № 501

Фильтрационное

ДЕЛО № 551

Вовченко
Ульяна
Ефимовна

Начато 23 сентября 1945 г
Окончено 7 мая 1955 г

На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архів. № 501

Лединское домовое

Лицо 2 Дело 1

Ф. 4 Бернштейна

Вовгенка Ульяна Фрумовна

Число членовъ и ихъ кредиты.

Изъ книги членовъ Ф. 3.

	1 Число членовъ	2 Съ суммо кредитовъ руб.
Къ 1-му Января состояло	960	135595
Ко дню открытія т-ва (если оно открыло свои дѣйствія въ этомъ году) состояло	—	—
Съ начала года или со дня открытія — лицамъ отказано въ пріемѣ	—	—
„ „ „ „ „ „ „ поступило	—	—
„ „ „ „ „ „ „ 11 товарищамъ увеличенъ кредитъ	—	1290
„ „ „ „ „ „ „ выбыло: за смертью	—	—
„ „ „ „ „ „ „ выбыло: по собственн. желанію и др. прич.	—	—
„ „ „ „ „ „ „ исключ.: за неплатежъ ссудъ	—	—
„ „ „ „ „ „ „ исключ.: по другимъ причинамъ	—	—
„ „ „ „ „ „ „ — товарищамъ уменьшенъ кредитъ	—	—
Къ концу отчетнаго времени состоитъ товарищей	960	136885

Круговая отвѣтственность по убыткамъ и обязательствамъ товарищества 273770 руб.

Изъ журналовъ по залогамъ Ф. 7 и 7 а.

Ссуды, обезпеченныя закладами, принятыми Правленіемъ.

Къ концу отчетнаго времени остается ссудъ обезпеченныхъ:

а) сельско-хозяйственными произведеніями . . . р.

б) издѣлія ремесленниковъ и кустарей . . . р.

в) предметами домашняго обихода и друг. . . . р.

ИТОГО . . . р. . . . к.

Процентныя бумаги, принадлежащія Товариществу.

Изъ книги 10.

Къ концу отчетн. времени состояло % бум.:

	1 Число листовъ	2 Номинальн. цѣна	3 Покупная цѣна	4 Мѣсто храненія и №№ росписок Государ. Банка или контроманов Государств. Сберегательн. Касс
[illegible] военного займа	1	1000	6625	книжка государ. сбер. кассы за № 419
	10	20000	21625	

Въ ..... КОНТОРУ / ОТДѢЛЕНІЕ **Государственнаго Банка,**

ОТЧЕТЪ

за Февраль мѣсяцъ 1917 года. 36

Будыльскаго Судо-сберег. / Кредитнаго **Товарищества,**

съ 273 [illegible] руб. круговую отвѣтсвенностью членовъ.

ПАСИВЪ. (Средства)	Осталось къ 1 Янв. 1917 г. Руб.	Коп.	Приходъ по кассовой книгѣ: Въ отчетн. мѣсяцъ Руб.	Коп.	Съ начала года Руб.	Коп.	Расходъ по кассовой книгѣ: Въ отчетн. мѣсяцѣ Руб.	Коп.	Съ начала года Руб.	Коп.	Остается къ концу отчетн. врем. Руб.	Коп.
а) паевой	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
б) собственный	3320	"	"	"	"	"	"	"	"	"	3320	"
в) занятый: у Гос. Банка	1600	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1600	"
" въ Упр. мел. кр.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
" изъ сум. Гос. Сб. Кас.	1200	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1200	"
" у Земствъ	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
" у прочихъ	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
пасный капиталъ	1369	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1369	"
питалы, имѣющ. особ. назна.	352	44	"	"	"	"	"	"	"	"	352	44
клады	64640	"	7362	50	14665	22	5926	00	8820	74	70484	58
ймы: у Гос. Банка	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
у Земства	"	"	5000	"	5000	"	"	"	"	"	5000	"
у прочихъ	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
мма по среднич. операц. а) внесен. на пок.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
б) выруч. по прод.	"	"	5000	"	5000	"	"	"	"	"	5000	"
реходящія суммы	1175	77	"	"	"	"	149	29	312	01	863	76
нты а) %% по ссуд. и пени.			290	91	560	63						
б) по посреднич.	1542	86	"	"	"	"					2113	20
АКТИВЪ. (Состояніе)											350	26

Отчетъ Будыльскаго Кредитнаго Товарищества

пр

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через польско советску. границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Вовченкова Уляна Юхимовна — —
2. Год, месяц и число рождения	1922 г. 10 апреля
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Зелена роща Лебединского р-на
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	—
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	укр. украинским языком иностранным не владею.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	—
8. Образование, когда, где учился, что окончил	2 кл. Зелена роща
9. Профессия, специальность	не имею.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	нет

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939	1941.	к-з "Рад село"	доярка	Зелено роща Лебединского р-на Сумской об-

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Z
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	У

полиц Мовчан Ник. и Цавук Иван.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
		Z		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Z
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Местность была оккупирована
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Z

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
		Z		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	25 августа 1942 была уплачена на работу в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Z

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942	1945	Ф-ка нераб. в хозяина	Германия г. Нельн	рабочей

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	нет
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	11 апреля 1945 г. освоб. амер. войсками и напр. в СССР в порядке армии

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Вовченко Юфем Оксенд.	70.	отец.	Зелена роща.	Колхозник
Вовченко Мотя Юхим	18	сестра	—//—	//—//
— Анна Юхим.	24	сестр	//—//—//	//—//

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	а) Ткаченко Ольга Кузьмин зелена роща б) Черненко Женя) зелена роща
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Не хочет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Зелена роща
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоскопическая регистрация правой руки

Место для фотокарточки

Анкета заполнена «23» октября 1945 г. в Лебединском РОНКВД

Подпись опрошенного [illegible]

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) Капитан

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: (должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Регистрационный лист

34

на прошедшего регистрацию в лагере № 225 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Фридрихштадт

1. Фамилия, имя, отчество	Вовченко Ульяна Ефимовна
2. Год и место рождения	1922 г. Сумск. обл. Лебединск. рн. д. Зеленрощ
3. Национальность украинка	4. Образование не грамотна
5. Специальность	не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумск. обл. Лебединск. рн. работ. в к/х д. Зеленрощ
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	вывезена немецк. власти освобождена 8.42 ~~[illegible]~~ апр 45
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не была
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Германия г. Кельн. работала у хозяина
12. Какие отобраны документы при регистрации	не имеет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец. Вовченко Михаил Арсентьевич Сумск. обл. Лебединск. рн. д. Зелен. рощ
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумск. обл. Лебединск. рн. д. Зелена роща

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: не грам.

Регистрационный лист заполнил

подпись: Ив. [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Ив. Майор.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

не грамотна

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

...кая обл.
Лебединский
район
З-Рощанский
с/совет
20/X-45 г.

Характеристика

5

Дана на гр-ну Вовченкову Уляну Юхимовну 1922 года рождения, родилась в с. З-Роща в семи середняка. Отец во время коллективизации вступив в колхоз „Радсело" Зелено-Рощанского с/совета и работал на рядовых работах, до оккупации Вовченкова работала на рядовых работах во время оккупации в 1942 году Вавченкова була насильно отправлена в Германию. Во время оккупации на ответственных работах с родственников никто не работал.

4

Характеристика дана до Лебединского РОНКВД.

Что и удостовиряеть
Пред с/сов. А. Зам...
Секретар. Е. Ш...

Справка

На гр-на Вовченко Ульяна Ефимовича

В том, что в Лебединском ромтб

по о/учетам не проходит

Нач Лебединского ромтб

ст пт Михайлов Иванов

56

Місто ..... списку

Сумської Округи. Сумск.

Фінучастка 4.

Фінрайона .....

Голова домоуправління, комендант домовласник (підпис) .....

Логвиненкова

Голова Сільради (підпис) .....

2 обраних членів комнезаможників (підпис) .....

Голова Райвиконкому (підпис) .....

Справка

Нагрна Вовченко Ульяна Ефимовна

В том, что в Лебединском роавд

по о/учетам не проходит

Нач Лебединского ро/мвд

капитан [illegible] (Бунченко)

6

7

Ч 661—4.

а) [illegible]ники (чл[illegible]ники), особи, що складають плани, кошториси та инш. фак
тори й торговельні [illegible] також районні інспектори та агенти кредитових та страхових установ, та мандруючі прикащики, що торгують по зразкам, вільно практикуючі лікарі, зубні лікарі, ветеринари, інженери, службовці релігійних культів та инш.;

б) ремісники та кустарі, особи що займаються особисто різними дрібними промислами, фурманщики, всі инші особи, що одержують прибутки від особистої праці й не належать до робітників та службовців, як що всі ці категорії громадян не займаються сільським господарством, що оподододатковується сільськогосподарчим податком;

Примітка: Всі згадані особи, в випадку користування наймною працею, належать занесенню до списків незалежно від заняття сільським господарством.

в) пасічники, в тих випадках, коли заняття їх пасічництвом з'являється головним джерелом існування в господарстві з кількісттю вуликів не менш 30 дуплянок або 12 рамошних.

Не належать занесенню до списків на селах:

а) робітники та службовці, що одержують утримання менш 75 карб. у місяць, ремісники та кустарі, що не користуються наймною працею, особи, що займаються різними дрібними промислами й фурман-

[illegible]ництвом, оподатко-

[illegible] селах

/Утверждаю/. Сов. Секретно 8

Председатель Райкома

П/ф. Комиссии Нач. Лебед.

Заключение

по НКВД Комитету (фильтрационному делу).

/Бернштейн/

23.04.46 г.

1946 года гор. Лебедин

Мы ниже п/ф Комиссии при Лебединском РО НКВД рассмотрели фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Вовченко Ульяна Ефимовна

Прибывшего к месту постоянного жительства с. З. Роща Лебединского района и найдя что Вовченко в 1942 г. насильно угнана в Германию во время проверки комиссией компр-материалов не выявлено

Возвратить проверку Комиссией Н/ф на выявление, руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР №00705/00268 от 16/IV

Постановили

Считать гр-на Вовченко Ульяна Ефимовна проверенным и фильтрационное дело на нее направить в архив 1-го отдела УНКВД по сум. области для хранения и взятия его на оперативный учет

Члены Комиссии:

Нач. Лебединского РО НКГБ Старший лейтенант /Иванов/

Зам. Нач. Лебединского РО НКВД Лейтенант Чистяков /Осадчий/

...рено в соответствии с приказом КГБ при СМ УССР № 551
...авлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фон...
как наход. в американской зоне

справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел К-н (Раменко)

Согласны:
Начальник отделения (Кезиков)

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
7 ... 1955 г.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Фридрихштадт.

20 94

9

Видом на жительство служить не может

Действительно по «15» октября 1945 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Вовченко Ульяна Ефимовна
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1922 место рождения Сумская обл. Лебединский р-н д. Зеленая роща

в том, что он по прибытии из г. Кельн Германия с «19» авг. м-ца по «14» сентября м-ца 194 г. содержался в лагере 125 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Лебединский р-н д. Зеленая роща
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

В деле подшито и пронумеровано 8 (восемь) листов.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 9 аркушів
дев'ять

«23» грудня 1992 р.

Посада архівіст Ікам.

Підпис Обозторгуєв

Перевірено
25.08.2026



APT 1-C-3803-1